

# SOLLER

SEMANARIO DE INFORMACION

SOLLER  
SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

Franqueo  
concertado

Sub Delegación de Prensa  
y Propaganda del Estado  
(Gobierno Civil)

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17—SOLLER (Baleares)

COLABORACION

## II.ª Semana Parroquial

En ocasión de la fiesta de San Bartolomé, Titular de nuestra Parroquia, y de la fiesta tradicional de la Obra, del 19 al 25 del corriente mes vamos a celebrar la Segunda Semana Parroquial.

El año pasado, por feliz iniciativa de nuestro estimado Arcipreste, introdujose en nuestra Parroquia esta nueva modalidad de la vida religiosa, y todos recordamos que arrojó el éxito más lisonjero.

¿Sucederá lo mismo en el presente año? Esperamos que sí.

El Rdo. Clero parroquial, la Acción Católica con sus cuatro Ramas, la infatigable Junta de la Obra y todas las asociaciones piadosas, no regatearán su apoyo y prestación personal con el ahincado propósito, no ya de igualar sino de superar los preciosos frutos obtenidos el año pasado.

Pocas son las variantes introducidas en el Programa de esta Segunda Semana Parroquial.

Los temas que se nos propone constituyen las fuentes insustituibles de la vida sobrenatural: *la Pila Bautismal, el Sagrario, el Altar*. La vida divina de la gracia ahí nace y ahí se nutre y vigoriza y crece. Quizás no les damos la importancia debida. Y para que aprendamos a amar cosas tan santas se nos invita a meditar sobre ellas, a fijarnos en lo que son y significan en la obra de nuestra santificación.

Nada de esa divina economía de la gracia llegaría al pueblo fiel sin la *Jerarquía*, representada por el Párroco o Encargado de regirlo espiritualmente. Y la persona del Párroco nos lleva de la mano

» pensar en la Parroquia, que es «el hogar nato de la vida cristiana». Promover la vida parroquial es uno de los fines inmediatos de la Semana, porque de la vida parroquial depende la verdadera vida cristiana. Pio XII en un precioso documento destaca «la singular importancia de la vida parroquial, de cuya prosperidad depende el incremento de la verdadera vida cristiana».

El dogma de la Comunión de los Santos es una invitación propicia a pensar en los difuntos; con muy buen acuerdo, pues, se dedica un día a los Difuntos de la Parroquia. Fueron nuestros hermanos en la fe, nuestros amigos; asistieron en vida a los mismos cultos, participaron de los mismos sacramentos, ayudaron con sus limosnas al esplendor del culto y a la edificación de la Casa del Señor. La caridad cristiana exige que se les dedique un piadoso recuerdo y que se ruegue a Dios por el eterno descanso de sus almas.

Las solemnidades más destacadas de la Semana Parroquial son la fiesta del Santo Patrón y titular de la Parroquia, y la fiesta tradicional de la Obra.

En el número próximo dedicaremos una breve glosa a esas dos fiestas, que bien se merecen los honores del comentario.

Preparémonos con entusiasmo decidido a la celebración de la Segunda Semana Parroquial. Con el concurso de todos el éxito está asegurado. Si amamos de veras a nuestra Parroquia, no nos pesará hacer un sacrificio para demostrarlo. Obras son amores...

J. PONS, Pbro.

Sóller, 9 Agosto de 1946.

COLABORACION

## JULIO RAMIS

Nuestro distinguido paisano y muy querido amigo Julio Ramis ha llegado a Sóller con objeto de pasar una corta temporada junto a sus familiares, después de una ausencia de más de ocho años.

Viene de Tánger y allí ha de regresar en breve.

Y llega Julio Ramis a su ciudad natal después de haber recibido el espaldarazo de la consagración definitiva en aquel medio artístico internacional, de modo que en plena juventud y florecimiento ha saboreado el triunfo.

No es mi propósito ahora bordear siquiera teorías sobre el Arte en general y de Pintura en particular; pero el nombre de Julio Ramis ha sido siempre en Sóller sinónimo de Pintura—tal fue desde su niñez—y por esto no es posible eludir unas someras indicaciones respecto de su modalidad pictórica.

He disfrutado—visión de ensueño—de la contemplación de un apreciable conjunto de las más recientes obras de Julio Ramis. Fue en exhibición íntima con acotaciones de detalle y de espíritu.

Desde que fué pensionado Julio Ramis en sus mocedades por el Ministerio de Bellas Artes para el estudio de Pintura en Centros oficiales, se esmeró en el conocimiento de la trayectoria artística de los verdaderos maestros; pero sintió siempre el anhelo de una plasmación muy suya y personal.

Ahora es ya para él la «hora de la verdad»: lo que un día fué hermosa promesa hase convertido en brillante realidad. Quiso seguir la difícil y espinosa senda de la originalidad y se dejó conducir por la inquietud, el sentimiento y el crear. Por esto sus obras podrán o no gustar pero nunca serán vistas con indiferencia. No persigue el agrado en unas delicadezas de detalle amanerado, que permite quizás en forma más apetitosa la presentación, pero dificulta a la postre la contemplación sincera. Basa la emoción en la sinceridad; de ahí arranca lo inesperado y lo nuevo. El arte de Julio Ramis no es imitativo; es de creación. Y

En Biniaraix se celebró el próximo pasado domingo la fiesta de conclusión del Mes de María. Resultó muy solemne y estuvo muy concurrida de fieles. Predicó en el Oficio y por la tarde el reverendo P. Tomás. También hubo por la noche su miajita de fiesta popular, amenizada la vezada una banda de música.

Los vecinos de las barriadas de Ses Argiles, Ses Marjades y S' Abeurada han dirigido una solicitud al Ayuntamiento pidiendo, apoyados en muy atinadas consideraciones, la instalación de una escuela de niñas en sitio adecuado próximo a las mismas. La Corporación Municipal tomó en consideración la instancia y acordó autorizar al señor Alcalde, D. Pedro Serra, para que adopte las necesarias medidas para poder acceder a los justos deseos de los solicitantes.

El sábado último los vecinos de La Calobra fueron sorprendidos por una fuerte granizada que duró largo rato. Iba acompañada de un viento huracanado de tanta impetuosidad que tuvo los caracteres de un verdadero ciclón. Causó incalculables daños en algunas extensas zonas del término de Escorca.

Para solemnizar el fausto suceso de la boda de S. M. el Rey con la Princesa Victoria de Battenberg el Ayuntamiento de esta ciudad tiene resuelto dar una comida extraordinaria a los asilados de la Casa Hospicio y repartir una regular cantidad de bonos de a peseta entre las familias necesitadas de esta población. En dicho día, que será probablemente el 31 del corriente mes, se iluminará también la fachada de la Casa Consistorial.

esta creación se fundamenta en el sentimiento. El crear es hacer arte y para que éste subsista no debe faltar aquél.

Para la contemplación de las obras de Julio Ramis antecede el sentir al comprender, de modo que parece que quien trate de comprender nunca podrá sentir, mientras que al que sienta primero muy fácil será que comprenda después, o sea que es una confianza que presta el cerebro al espíritu sin ninguna garantía de un resultado.

La obra de Julio Ramis está encauzada hacia estos principios que funden en un sentimiento mutuo y cierta relación de continuidad la creación del autor y la contemplación posterior. De ahí arranca su característica originalidad, fundamentada en que la materia y calidad tratadas han sido minuciosamente depuradas y sin ostentación, seguidas de una atención sensitiva acompañada de una reflexión y un estado constructivo.

Para Ramis el Arte no es seguir humildemente el motivo impuesto que coarta la superación, sino la sutil evolución subjetiva hacia la belleza abstracta; lo primero no pasará nunca de ser simplemente una habilidad más o menos refinada, pero el concepto de obra artística está reservado al derivado de su creación. Esta puede volar muy alto...

Parece que en alguna que otra ocasión se ha querido incluir la obra pictórica de Julio Ramis—tan original y tan suya—en el denominador común de pintura cubista; sin embargo, no es posible llegar a esta conclusión porque el sentimiento emocional perseguido no es producto de un plan preconcebido y sujeto a unos imperativos abstractos, sino, al contrario, el derivado de un ideario que admite lo abstracto sólo para la evolución.

Julio Ramis tiene, por tanto, una originalidad definida y muy personal, usando incluso de procedimientos materiales de su invención, en los temas de su especial predilección; pero cuando quiere llegar al retrato, al dibujo y al paisaje—más asimilables, por otra parte, para las masas—se muestra fiel en la expresión, exacto en la línea y rico en el colorido.

Si su obra pictórica se limitase exclusivamente a estas producciones, su firma se cotizaría muy alta porque gozan aquéllas de una serenidad y pureza de soberana belleza. Su paleta aterciopelada y dulce es fecunda en matices. Su misma sencillez, en alguna que otra ocasión, es fuente inagotable de suaves emociones. Cualquiera se adueña de momento en su contemplación.

El arte no puede ni debe permanecer oculto; dejaría de serlo.

Ha despertado el natural interés la contemplación de las obras de Julio Ramis. Parece que son muchas las personas que se han interesado por verlas y así se lo han sugerido. El pintor ha querido acceder a estas amables peticiones y, antes de regresar a Tánger, ha permitido que se organice un acto sencillo e íntimo para esta finalidad.

Cabe agradecersele. Así, pues, uno de los días de la semana próxima, el cual no ha sido aún definitivamente señalado, Julio Ramis mostrará las obras de las cuales se ha hecho referencia, precediendo a cada una de ellas unas ligeras indicaciones del autor en orden a su concepción. Probablemente tendrá lugar este acto en el local de la «Biblioteca de Cultura Popular» y se iniciará con la lectura de unas cuartillas referentes a «Julio Ramis».

R. FORTEZA.

## CUARENTA AÑOS ATRAS

12 Mayo de 1906

Durante el pasado mes de Abril se registraron en esta ciudad 16 nacimientos: 8 niños y 8 niñas, y 17 defunciones: 10 varones y 7 hembras.

El Ayuntamiento, en la sesión del sábado último, acordó dirigir al Excmo. señor Ministro de Fomento una muy razonada solicitud pidiendo sea incluido en el plan de caminos vecinales el que desde esta ciudad conduce al monasterio de Luch.

A las funciones teatrales celebradas el domingo último asistió escasa concurrencia, no obstante haberse abaratao el precio de las localidades. Los asistentes quedaron satisfechos de la buena interpretación que dieron los artistas a las obras representadas.

La cuarta suelta de palomas mensajeras se efectuó anteayer, jueves, desde la mitad del canal que separa esta isla de la de Menorca. A las 8'30 se dio libertad a dichas palomas y a las 9'15 había ya diez de ellas que habían entrado en sus respectivos palomares.

La penosa enfermedad que sufría el farmacéutico D. Antonio Palou Pastor ha tenido un fatal desenlace, pues nuestro paisano entregó su alma al Criador el martes al mediodía. En Palma, donde ocurrió el fallecimiento, y lo mismo en esta ciudad donde era el Sr. Palou bien conocido y apreciado, su muerte ha sido muy sentida.

19 Mayo de 1906

Celebráronse el sábado y domingo último las tradicionales Fiestas y Fiestas de Ntra. Sra. de la Victoria con la solemnidad de todos los años, pero con menos concurrencia de forasteros que de costumbre. El programa de los festejos, previamente anunciado, fué cumplido

en todas sus partes, habiendo sido el más notable de los festejos, en las veladas de los dos días, el disparo de bonitos fuegos artificiales, confeccionados por la acreditada casa Espinós, de Reus. El mercado estuvo poco animado, sin duda por haber sido escaso el número de los feriantes, a quienes la supresión del simulacro no ha estimulado hogaño a venir. El sermón histórico estuvo a cargo del elocuente orador sagrador D. Juan Negro, Pbro. A todas las funciones religiosas asistió el Ayuntamiento, presidido por el Alcalde Sr. Serra. La plaza de la Constitución iluminada con farolillos a la veneciana produjo excelente efecto.

Para presenciar las fiestas vino el sábado el Gobernador civil interino de la provincia, D. Sebastián Domenge Roselló, quien hospedóse en casa de su hijo el Notario de esta ciudad D. Jaime Domenge Mir. Fué obsequiado con una serenata por la banda de música que dirige D. Lorenzo Marqués.

Durante esta semana se ha empezado el derribo de la muralla en la parte de la plaza de la Constitución. Las obras de la nueva fachada llegan a la altura del portal principal de la misma.

El concurso colombófilo Mahón-Sóller, que debía efectuarse el miércoles último, fué suspendido por causa del mal tiempo.

El próximo pasado jueves, día 17, en el oratorio de las Hermanas de la Caridad recibieron de manos del Padre Visitador el hábito del Instituto las novicias Sor Teófila, Sor María de la Pas y Sor Eusebia, y el de la profesión Sor Juana de la Cruz. Pronunció adecuada plática el Rdo. D. Miguel Parera. Asistieron al acto los respectivos familiares de las profesas y numeroso público.

26 Mayo de 1906

Ha sido nombrado Veterinario Inspector de carnes y víveres de esta ciudad D. Rafael Riera Grimalt, que desempeñaba igual cargo en Munacor.





# D.<sup>A</sup> MARIA PASTOR OLIVER

falleció en el predio «Sa Casa Nova», el martes día 6 Agosto de 1946

A LA EDAD DE 79 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

(A. E. R. I. P.)

Sus atribulados: sobrina, D.<sup>a</sup> Isabel-María Pastor Estades; sobrino político, D. Juan Arbona Colom; ahijada, señorita Florentina-María Arbona Pastor y el hermano de ésta, D. Pedro-Juan Arbona Pastor; primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les suplican eleven al Señor una plegaria por el eterno descanso del alma de la finada, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

## CRONICA LOCAL

### Mañana, Verbena en el Alcázar

Con sorteo de atractivos regalos para las señoritas

Conforme anunciamos en nuestra crónica anterior, en la noche de mañana, domingo, tendrá lugar en el patio del teatro «Alcázar», adornado e iluminado adecuadamente, como de costumbre, la primera verbena dominical que se proyecta celebrar en dicho teatro durante el presente mes de Agosto.

En ella se dará cita la juventud sollerense que gusta de estas distracciones al aire libre, tan placenteras en las calurosas veladas de este verano.

Como mayor aliciente, serán sorteados entre las señoritas concurrentes tres valiosos premios, consistentes en tres cortes tela. Además, por parte de la Empresa, serán obsequiadas con otros premios las mejores parejas que más se distinguen por el ajuste y belleza en el baile.

Cuidará de amenizar la velada la orquesta local «Los Bohemios».

\*\*

En la noche del próximo jueves, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, se celebrará en el «Alcázar» una nueva verbena, por los mismos elementos y la misma orquesta de mañana.

### El alistamiento del reemplazo de 1947

El Ayuntamiento ha hecho público un edicto por el que se hace saber que mañana, domingo, día 11 de agosto, a las diez de la mañana, con sujeción a los preceptos de la Ley y Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo sexto del decreto del Ministerio del Ejército, de día 31 de mayo último, por el que se dispone que el alistamiento del reemplazo de 1947 se efectúe en el corriente; se verificarán en los locales de las Delegaciones de Reclutamiento de este Ayuntamiento las operaciones de clasificación y declaración de soldados para el mencionado reemplazo, a las que deberán asistir todos los mozos incluidos en el alistamiento, salvo los que se encuentren comprendidos en el artículo 14 de dicho Reglamento, debiendo estar representados por sus padres, tutores o algún individuo de su familia los que no puedan concurrir por los motivos que se señalen.

Se recuerda que los mozos tienen la obligación de alegar en el indicado acto todos los motivos que tuvieren para ser excluidos del servicio y pedir prórrogas de primera clase.

### SE VENDEN

dos casas, n.º 5 y n.º 7 de la calle de Canals. Informes: Cristóbal Pizá, 10.

### El «Banco Hispano Americano»

Datos estadísticos de su desarrollo y resultados de su último ejercicio social

Con ocasión de haber cumplido el 45.º aniversario de su vida social, el «Banco Hispano Americano» ha publicado un documentado folleto en el que se recogen algunos datos estadísticos de su desarrollo. Dando cumplimiento a nuestro deseo de informar de ello a nuestros lectores, a continuación nos place recopilar los principales extremos que contiene, que reflejan la potencia económica de la citada entidad bancaria y el destacado lugar que alcanza en el mundo español de las finanzas.

El «Banco Hispano Americano» fué fundado el 25 de Octubre de 1900, con un capital desembolsado de 10 millones de pesetas; hoy su capital totalmente desembolsado es de 200 millones y sumando a él sus reservas, se eleva a más de 376 millones de pesetas.

El saldo total de las cuentas corrientes acreedoras pasó, de 20 millones el año 1901, a 6.534 millones de pesetas en 1945.

Al cerrar el año 1901, el número de cuenta-correntistas era de 907 y en 1945 rebasa su número de 510 000.

La Cartera Comercial y de Valores, que al final del primer ejercicio sumaba 16.988.000 pesetas, se cifra en 4.739.000.000 de pesetas a final del año 1945.

Su red de sucursales, que comenzó con la de Barcelona, hoy se extiende por todas las plazas de la Península, Baleares, Canarias y Martuecos español, en número de 246.

El movimiento de la Cartera Comercial alcanza en 1945 el número de 16.021.000 Letras por un valor de más de 7.000 millones de pesetas.

En varios gráficos a todo color resume seguidamente las disponibilidades inmediatas del Banco; cuadro comparativo de capital, reservas y dividendos; beneficios líquidos anuales y cotizaciones más altas y bajas de las acciones, junto con una detallada exposición por regiones de su organización geográfica, pulcramente impresos por la Compañía General de Industrias Gráficas Rieusset, que dan una idea completa y exacta del volumen que alcanza en la actualidad el «Banco Hispano Americano» y del gigantesco desarrollo alcanzado al cumplir su 45.º aniversario.

La cifra global de los recursos confiados al citado Banco aumenta en 715 millones de pesetas al pasar de 5.819 millones del año anterior a 6.534 en el actual, lo que da la medida del volumen de las nuevas cuentas abiertas durante el transcurso del año 1945.

La Cartera de efectos de comercio pasa de 1.550 millones de pesetas, con que finalizó el año anterior, a 1.834 millones con

### Servicio extraordinario de tranvías

Según se nos comunica, a partir de esta noche todos los sábados, domingos y días festivos, el servicio de tranvías con el Puerto será prolongado sin interrupción hasta la 1 de la noche, con salidas todas las horas, como viene efectuándose actualmente en las primeras horas de la velada.

### Reparto de patatas

En la presente semana, en las tiendas de comestibles de esta localidad se efectúa un reparto de patatas de Canarias, a razón de dos kilos por persona, adulto e infantil, al precio de 1'95 ptas. el kilo.

Para dicho reparto se cortan los cupones de la semana 30.

que se cierra el ejercicio actual, lo que representa un aumento de 284 millones. También el número de efectos manipulados crece considerablemente, habiendo superado los 16 millones de letras, mientras que en el año anterior alcanzó 13 millones de efectos.

Reglón importante de las inversiones del Banco lo constituye la Cartera de Valores, la cual en el curso del ejercicio se aumenta en 749 millones de pesetas, de los que corresponden 712 millones a los Fondos Públicos.

La suma de los valores confiados a su custodia alcanza en este ejercicio la cifra de 10 285 millones de pesetas con un aumento de 1.393 millones sobre el total del ejercicio anterior.

Finalmente, el Balance cierra con un total de 17 823 millones de pesetas frente a 15 696 millones del correspondiente al año 1945. Su aumento de 2.127 millones puede considerarse como suma y compendio de los incrementos que acabamos de registrar.

En resumen: las operaciones del ejercicio han producido pesetas 57 437 214'79 de utilidades líquidas, de las que se han distribuido a los señores accionistas, dentro de las normas del Decreto de 31 de diciembre de 1941, un total de pesetas 26 658 910'52 equivalentes a un dividendo activo nominal de 10'329 por 100 o sean 51'647 pesetas por acción, del que ha derivado un importe líquido de 47'50 pesetas, representativo de una renta líquida de 9'50 por ciento sobre el capital desembolsado.

Como de la utilidad líquida citada precisa reservar para impuestos la cantidad de pesetas 11 039.257'68 a que asciende la Contribución sobre Utilidades de la riqueza mobiliaria, queda un resto de 25 739.046'59 pesetas, del cual se destinan 21.766.110'20 a los diversos Fondos de reserva y el sobrante de 3 972 936'39 a la cuenta de Pérdidas y Ganancias, equivalente a una cuenta de reserva más, con lo cual el saldo remanente alcanza pesetas 11.552 514'17.

### El público podrá exigir sea pesado el pan

Nota de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Teniendo conocimiento la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes de que muchos industriales panaderos expenden el pan con notoria falta de peso, desvirtuando en parte el aumento acordado desde el 18 de julio pasado, y con el fin de evitar en lo posible estos abusos, se ha dispuesto lo siguiente:

Primero.—Harán saber al público en general el derecho a exigir del panadero suministrador que el pan sea pesado al servir el importe de las piezas constitutivas de la ración, para lo cual publicarán en la Prensa local los insertos oportunos.

Segundo.—Si al ser repesado se observase falta de peso, tendrá obligación el panadero de completar dicha falta con trozos de pan cortados de otras barras, sin que las cantidades completas por este procedimiento sean contabilizadas en las partes de harina que deben rendir.

Tercero.—Todos los panaderos suministradores de pan tendrán obligación de tener un peso a la vista del público exhibiendo un cartel en lugar visible que diga: «El público que se suministre de pan en este despacho tiene derecho a que su pan sea pesado y, en caso de falta de peso, a que se reponga la falta».

Cuarto.—Como en muchos casos no podrá levantarse acta de inspección, será suficiente la denuncia comprobada con dos testigos sobre la negativa a pesar o a completar la falta de peso, para que las Delegaciones procedan contra los industriales panaderos. A tal fin harán saber, igualmente, por medio de la Prensa, los derechos del público en este extremo a la forma de efectuar las denuncias.

Quinto.—De no corregirse rápidamente estos abusos, las Delegaciones Provinciales darán todo género de facilidades a cuantas colectividades cuenten o puedan contar con hornos adecuados para que elaboren el pan de sus socios o componentes, prescindiendo de esta forma de los intermediarios panaderos.

### Los recibos de la Cámara de la Propiedad

Estarán al cobro los próximos martes y miércoles

El Recaudador de Contribuciones ha anunciado al vecindario sollerense que los próximos días 13 y 14 del actual, martes y miércoles, y en la calle de Real, sitio de costumbre para el cobro de las Contribuciones, tendrá lugar la cobranza de los recibos de la Cámara de la Propiedad, correspondientes al segundo semestre del año en curso.



# AGRICULTORES

Se ha recibido la primera partida de insecticida Citrol, para combatir las plagas del naranjo y limonero. A tiempo haga reservar la partida que necesita. Ferreteria La Mallorquina - Bauzá 12 - Teléf. 82.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### LLEGADAS

La anterior semana vinieron de Carcagente, para pasar el verano aquí, los esposos D. Joaquín Castañer Deyá y D.<sup>a</sup> Rosa Coll Colom.

De igual procedencia y con el mismo fin vinieron también D. Antonio Bauzá Casasnovas y su esposa, D.<sup>a</sup> Catalina Garau Colom.

También para pasar la temporada veraniega en esta población llegaron el sábado, de Valencia, los esposos D. Miguel Arbona Arbona y D.<sup>a</sup> Margarita Rullán Pizá, con su hija Srta. Paquita.

Procedentes de Carcagente llegaron, a principios de esta semana, con objeto de pasar una temporada con sus familiares, D. Ramón Rullán Bauzá, su esposa, D.<sup>a</sup> Catalina Castañer Coll, y su hijita María.

De Madrid llegó estos días el distinguido joven D. Miguel Ballester Cruellas, Capitán Meteorólogo del Ejército del Aire y Licenciado en Ciencias Físicas.

Ha regresado de su viaje a Barcelona el conocido pintor D. José Castellanas con su señora esposa e hijita.

### SALIDAS

El lunes de esta semana emprendió viaje hacia Río Grande (Puerto-Rico), para reunirse con sus padres allí residentes, la Srta. Angela Rullán Alamo.

Embarcó también con rumbo a la citada Antilla, dirigiéndose igualmente a Río Grande, el joven D. Jaime Mayol Arroyo.

Para pasar unos días en Gandía embarcaron el lunes, para Valencia, el Maestro Nacional D. Vicente Moratal y su hijo Vicentín.

Esta semana embarcó para Cartagena, donde ha de permanecer breves días con su hermano político allí residente, nuestro joven amigo D. Francisco Mayol Castañer.

### NATALICIOS

Los esposos D. Miguel Bessassar, Teniente de Artillería, y D.<sup>a</sup> Rosita Bauzá Roselló han visto alegrado su hogar con el nacimiento de su segundo hijito, que abrió sus ojos a la luz el domingo último, día 4.

Al recién nacido se le impondrá en la pila bautismal el nombre de Onofre, o sea el de su abuelo materno.

El mismo día dió a luz felizmente a una hermosa niña, su primera hija, y segunda de sus hijos, la joven señora D.<sup>a</sup> Isabel-María Puig Morell, esposa de D. Antonio Pons Oliver.

La niña ha de llevar el nombre de Isabel-María.

La joven dama D.<sup>a</sup> Irene Enriquez Gutierrez, esposa de D. Ricardo Gómez Gualtorre, Alférez de Navio, dió a luz felizmente, el lunes de esta semana, un precioso niño, su primogénito, el cual recibirá con las aguas bautismales el nombre de Ricardo.

El martes de esta semana vieron colmada su dicha con el nacimiento de un robusto niño los esposos D. Juan Rullán Bauzá y D.<sup>a</sup> Margarita Trías Oliver.

El niño, primer hijo varón del matrimonio, y tercero de sus hijos, fué ayer bautizado en la parroquia de San Bartolomé, por el Rdo. D. José Morey, vicario, y le apadrinaron su tío D. Pedro Oliver Vicens y su abuela materna D.<sup>a</sup> Margarita Oliver Meroy, recibiendo el nombre de Sebastián José-Francisco de Sales.

A cada uno de los nombrados matrimonios damos con tal motivo nuestra efusiva enhorabuena.

## NECROLÓGICAS

### D.<sup>a</sup> MARÍA PASTOR OLIVER

A los setenta y nueve años de su edad y confortado su espíritu con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el martes de esta semana entregó su alma al Criador la bondadosa anciana D.<sup>a</sup> María Pastor y Oliver, tía de los propietarios del predio *Sa Casa Nova*, los esposos D.<sup>a</sup> Isabel-María Pastor Estades y D. Juan Arbona Colom, después de sufrir pacientemente penosa enfermedad que la retuvo más de diez meses postrada en cama.

Residió en esta ciudad durante muchos años, la mayor parte de su vida, sola en su casa, ocupada en los quehaceres domésticos y en el cumplimiento de sus obligaciones de buena cristiana; mas al perder su salud fué a habitar la de sus sobrinos, en la que, por ellos atendida, ha vivido recluida durante el lapso de su mencionada dolencia. Al acercarse el verano experimentó la paciente ligera mejoría, y alentada por ella decidióse—y se lo aprobaron complacidos sus sobrinos—a ir a pasar en el susodicho predio la calurosa estación. Así se hizo; pero a principios de este mes volvió a empeorar la enferma, y, habiéndose agravado súbitamente, el próximo pasado día 6, fué viaticada, falleciendo unas horas después.

Su desaparición de este mundo, que deja sumidos en amargo dolor a los nombrados sobrinos, a su ahijada y demás deudos, ha sido también entre sus numerosas amistades, de esta población y de la de Deyá, que la tenían en gran aprecio, muy sentida.

El miércoles por la tarde, previo el rezo del Rosario en la casa mortuoria, fué conducido el cadáver al cementerio de esta ciudad con numeroso cortejo fúnebre, al que se agregó en la calle de J. A. Primo de Rivera la Comunidad parroquial con cruz alzada, y ayer por la mañana se celebró en la parroquia de San Bartolomé, con asistencia de buen número de vecinos, amigos o relacionados con la familia, solemne funeral en sufragio del alma de la finada.

Descanse en paz ésta, y reciban sus allegados y cuantos lloran con ellos la sensible e irreparable pérdida consuelo en su dolor y la expresión de nuestro muy sentido pésame.

### EL RDO. D. JAIME PUIG ALORDA

El martes falleció en Palma, víctima de un fulminante ataque de apoplejía que le sorprendió mientras practicaba unos ejercicios espirituales en el Monasterio de La Real, nuestro distinguido amigo el redactor de «Correo de Mallorca» Rdo. don Jaime Puig Alorda, Pbro.

Así terminó una vida dedicada por entero al sacerdocio y al periodismo con una vocación, un fervor y una preparación verdaderamente apostólicas, que hacían esperar grandes y copiosos frutos de su infatigable actividad.

De trato franco y expansivo, su charla era amena y agradable. Con frecuencia escuchamos de sus labios los atinados juicios que le merecían los hechos que se sucedían, al coincidir con él en el tren en sus viajes a Buñola, de donde era hijo.

Descanse en la paz del Señor el virtuoso sacerdote y apreciado compañero en la prensa, y a sus familiares y compañeros de redacción de «Correo de Mallorca» enviamos con este motivo la expresión de nuestra más viva condolencia.

### INSECTICIDAS

# DDT

Ferretería La Mallorquina

### TRASPASO

Café Restaurant, en Palma, bien situado y aparruquianado.

Oferta n.º 217, en esta Administración.

### Taller Radiotécnico

CIREROL, Batach, 21

# MIGUEL BAUZÁ MORELL

ABOGADO

PALMA

CALLE DEL MORAL, 16  
QUINTO PLAZA CUADRADO TEL. 5038

SÓLLER

OBISPO COLOM, 52  
TEL. 90

ESTARÁ EN SOLLER MAÑANA, DOMINGO, DÍA 11 DE AGOSTO

## En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada por la Comisión Gestora Municipal el día 19 de Junio de 1946

### Los que asisten

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Antonio Castañer Casasnovas, y a la misma asistieron los señores señores Arbona, Bonnin, Alcover, Castañer, Aguiló, Deyá, Colom y Garau.

### Acta sesión anterior

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

### Pagos

Se acordaron pagos por diversos servicios municipales.

### Permisos para obras particulares

Después de la lectura de las respectivas instancias, se acordó conceder permiso para realizar obras particulares a los vecinos siguientes: D. Damián Llabrés Esteva, como encargado de D.<sup>a</sup> María Rullán; don José Morell Ozonas, como encargado de D.<sup>a</sup> María Borrás; D. Antonio Servera Pons, como encargado de D. Antonio Campins; D. José Caldentey Carrió; D. Guillermo Mayol Muntaner, como mandatario de don Ramón Colom, y D. Antonio Colom Casasnovas, en nombre de D.<sup>a</sup> Catalina Marqués.

### A informe de la Comisión de Obras

Se resolvió pasar a informe de la Comisión de Obras y de los técnicos correspondientes del Ayuntamiento, una instancia presentada por D. Guillermo Morell March, como encargado de D. Antonio Alcover, solicitando permiso para construir una casa.

### Solicitando bajas de arbitrios

Se resolvió pasar a informe del Capataz de la brigada municipal de obras, varias instancias promovidas por distintos vecinos solicitando sean dados de baja del Padrón de arbitrios por diferentes conceptos.

### A efectos de reclamación

Se resolvió someter a información pública, a efectos de reclamación, durante el plazo reglamentario, una instancia promovida por D. Andrés Fornés Grau, solicitando permiso para instalar un electro-motor en la casa n.º 19 de la calle de Batach.

### Traspaso del derecho a perpetuar una sepultura

Vista la correspondiente instancia y la documentación acompañada a la misma, se acordó aprobar el traspaso del derecho a perpetuar la sepultura n.º 58 del ensanche del Cementerio católico, a favor de D. Juan Vicens Vicens.

### Permisos para instalar electro-motores

Habida cuenta de que durante el plazo en que han permanecido expuestas a información pública, a efectos de reclamación, las correspondientes instancias, no se ha presentado ninguna en contra de las mismas, se acordó conceder permiso a don Ramón Navarro y D. Guillermo Deyá para instalar electro-motores para servicios industriales en fincas lindantes con la vía pública.

### Baja por el concepto de solares sin edificar

Visto el informe emitido por el Capataz de la brigada municipal de Obras a la correspondiente instancia, se acordó dar de baja del Padrón de arbitrios, por el concepto de solares sin edificar, unos terrenos lindantes con la Avenida del General Goded, propiedad de D.<sup>a</sup> María Aguiló Valentí, por constituir dichos terrenos el jardín que circunda la casa de su propiedad.

### Instancia referente a obras, denegada

Se acordó denegar una instancia presentada por D. Damián Lladó Colóm, en concepto de marido y legítimo representante de su consorte, D.<sup>a</sup> Antonia Bernat Vicens, referente a unas obras en la casa de su propiedad, sita en la calle de la Victoria, n.º 24, y manifestarle que debe atenerse a las condiciones del permiso que le fué concedido en sesión de día 27 de Marzo último.

### Informe sobre obras realizadas en una casa

Visto el informe emitido por la Comisión de Obras, juntamente con el Capataz de obras y el Aparejador municipal, se acordó conceder al propietario de la casa n.º 22 de la calle de San Bartolomé, D. Juan Mayol Mayol, un plazo de quince días para que proceda a la demolición de unas obras efectuadas en dicha casa sin estar autorizadas.

### Sobre presentación planos de unas obras

Se acordó conceder un improrrogable plazo de cinco días a D. Juan Colom Bernat, como encargado de D. Francisco Mayol Trías, propietario de la casa n.º 5 de la calle de San Juan para que presente el correspondiente proyecto que les fué requerido anteriormente, referente a unas obras en la citada casa.

### Reparación de un redil existente en terrenos del Matadero

Se acordó proceder a efectuar unas reparaciones en uno de los rediles propios de este Municipio, existentes en terrenos del Matadero municipal y que tiene arrendados D. Simón Batle Arrom, de conformidad con lo informado por la Comisión de Obras.

### Permiso para instalar una casita en la playa

Se acordó conceder permiso a D.<sup>a</sup> María Esteva Borrás para instalar una casita de madera en la playa del Puerto de esta ciudad para durante la temporada de verano. No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

## VIDA RELIGIOSA

### CULTOS SAGRADOS

En la parroquia de San Bartolomé.—*Mañana, domingo, día 11.* Dominica 9.<sup>a</sup> después de Pentecostés: A las siete y media, Misa y Comunión mensual para la asociación de las Madres Cristianas. A las diez, Horas menores y Misa mayor, con sermón del Evangelio por el Rdo. señor Cura-Arcipreste, D. Juan Enseñat. Por la tarde, a las cuatro y media, reunión para las Madres Cristianas, con plática.

*Lunes, día 12:* A las siete y cuarto, Misa y ejercicio dedicado a Ntra. Sra. del Pilar.

*Miércoles, día 14:* Por la noche, a las ocho, Rosario y Completas.

*Jueves, día 15:* Fiesta de la Asunción de María Santísima a los cielos. A las diez, Horas menores y Misa mayor, con sermón a cargo del Rdo. D. Nicolás Frau.

*Viernes, día 16:* A las siete y cuarto, Misa y ejercicio dedicado a Ntra. Sra. del Carmen. Por la noche, a las ocho, Rosario y ejercicio del Via-Crucis.

### SE DESEA

Alquilar o comprar agua de S'Uiet. Para informes en esta Administración, anuncio n.º 271.

### Colección de Grandes Obras de Cultura General

HISTORIA de ESPAÑA, en 5 tomos  
LAS RAZAS HUMANAS, en 2 tomos  
MIL FIGURAS DE LA HISTORIA, en 2 tomos.

MIL OBRAS MAESTRAS del ARTE UNIVERSAL, en 2 tomos.

Librería Marqués :: San Bartolomé, 17 SÓLLER

### FARMACIA DE TURNO

Domingo, día 11 Agosto  
Ldo. D. Román Fortuny  
Calle Juan Bta. Enseñat, n.º 9



EXPORTACIÓN AL INTERIOR Y AL EXTRANJERO  
de naranjas selectas de ALCIRA

**ALCOVER Y C.<sup>a</sup>**

10-16, Santa Lucía, 10-16

**ALCIRA**  
(VALENCIA)

Dirección telegráfica: AGRUMA - ALCIRA

Teléfono 316

## CRONICA DEPORTIVA

### FUTBOL

#### La experiencia del pasado y su aplicación al porvenir

Acerca de la actual reorganización administrativa del C. D. Sóller teníamos preparadas—para su publicación en el pasado número de este semanario—unas líneas, que, por coincidir, precisamente, en términos generales con las impresiones tan certeramente expuestas por el Sr. Cortés, en su manifiesto dirigido a la afición local, desistimos de publicar, atendiendo con ello a la merecida prelación que creímos requería el expresado escrito.

En él pide el Sr. Cortés un apoyo moral y una actitud comprensiva de la afición agllerense como bases elementales para una definitiva y esplendorosa resurrección del deporte balompédico en nuestra ciudad.

Y a fe que coincidimos en sus aseveraciones, porque a esa afinidad de criterio nos conduce el conocer por propia experiencia el positivo valor moral y la considerable influencia que representa en un Club el saberse respaldado por el aliento de una numerosa afición.

No obstante, con todo y ser éste un requisito de vital importancia, tal vez no sea el más capital en la existencia de un Club.

Hoy por hoy—y creemos que va para rato—se hace e incrementa una afición dándole espectáculo en calidad y cantidad proporcional a lo que, para presenciario, ha debido pesemborsar. Una prueba bien patente para justificar estos razonamientos la hemos tenido en las gradas del campo d'En Mayol en el intervalo de pocas y recientes temporadas, y que, con harta elocuencia, han venido reflejando el estado de interés que determinadas competiciones merecían de la afición. Y si es así, ¿podía merecernos atención alguna una nueva edición de la competición de los «cuatro» (de los cinco a lo más)—que tal podía llamarse al Grupo Pueblos—establecida ya con carácter vitalicio y que nos deparara el cuarto desfile consecutivo de los Poblense, Manacor, España y Constancia, a veces, cuyos seguidores estarían no menos hastiados que nosotros de tanta monotonía? No y por ello no es de extrañar el evidente contraste de interés observado en recientes temporadas.

No pretendemos aquí sujetar a determinadas formas de reglamentar una competición deportiva el motivo específico de un decrecimiento inmediato, pero sí, que al trascender sus consecuencias en el orden económico, producen un desnivel insostenible habida cuenta las gravosas cargas que en materia de impuestos pesan sobre los Clubs.

Por ello, nos consta es decidido propósito de la nueva Directiva que preside el señor Cortés, dar al fútbol de Sóller el precio a que por su categoría le corresponde; pero, para lograrlo, preciso es que ésta su actitud, encauzada, que va sólo con miras a una afición por y para la cual trabaja, sea justamente compensada y comprendida desde los Organismos deportivos rectores, ya provinciales.

Estas gestiones y las que en materia de equipo hánse emprendido ya y que nos traen nombres que por el momento nos es

vedado publicar, juntamente con la posible—recalcamos lo de «posible»—venida a Sóller de un auténtico equipo de 1.<sup>a</sup> División Nacional varias veces Campeón de España, podrían servir de piedra de toque para el formidable «tour de force» que la afición desea y merece, y que nuestra ciudad requiere.

RAMBER.

#### La verbena de mañana

En la verbena de mañana noche a las 22 horas hará su presentación en Sóller la formidable Orquesta Continental, que ha logrado auténtica fama por sus actuaciones en Pollensa y Hotel Formentor. Dicho conjunto musical alternará con la orquesta Trébol en la sesión nocturna a que nos hemos referido.

Como de costumbre habrá servicio de bar y pueden reservarse mesas con anticipación.

#### El «Volador» se adjudicó la «Copa Mas»

Volador 2

Urano 2

El jueves pasado, ante numerosa concurrencia, prueba del interés despertado por esta simpática competición de juveniles que ha llegado a apasionar, incluso, a muchos de más de 25 años, se disputó el partido decisivo.

Como dijimos en la crónica anterior, al Volador le bastaba con un empate para ganar la copa. El Urano, para ganarla, tenía que vencer en este partido. Poco faltó para que ésto sucediera, pues tres minutos antes del final, el Urano, que casi todo el partido llevó ventaja en el marcador, seguía llevándola por 2 a 1. Pero, cuando más falta le hacía conservar esa ventaja, no supo hacerlo.

Fué un partido francamente bueno, donde abundaron excelentes jugadas y momentos de intensa emoción. Existe verdadera calidad en no pocos elementos de este plantel de juveniles, que sería lástima se malograsen.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

Al poco rato de reanudarse el juego, Magraner II, en un certero remate de cabeza a un saque de esquina, marcaba el primero de los del Urano. Luego Mora, del Volador, establecía el empate, después de internarse. Bernat I, de fuerte tiro por alto desde el extremo, marcó nuevamente por los estudiantes. Y el empate definitivo vino de un remate oportuno, desde un metro, de Mora, cuando ante la meta uranista se agrupaban muchos jugadores y faltaba precisamente el único que tenía obligación de estar, el portero Arbona, que había salido en falso y dejó abandonado su marco.

Arbitró correctamente el Sr. Magro, y los equipos fueron:

Volador: Mateu — Far, Estades — Ribas, Girbent, Mayol — Frau, Mora, Isern, Urrea, Liabrés.

Urano: Arbona J. — Arbona, Magraner I — Acosta, Mayol F., Bernat II — Bernat I, Herrero, Magraner, Colom, Quetglas.

Después de finalizado el partido, el Presidente del C. D. Sóller, D. Antonio Cortés, entregó la «Copa Mas» al capitán del Volador, Fausto Mora.

La clasificación final ha sido: Volador, 6 puntos, Urano 5, Huracán 4.

EL RESERVA.

Antes de comprar sus muebles o efectuar trabajo alguno de carpintería consulte precios en el taller de

**ANDRÉS FORNÉS**

CARPINTERÍA Y EBANISTERÍA  
Calle de Batach, n.º 19

en el cual habrá para sus deseos desde la más alta calidad a la más estricta economía.

## DE TEATROS

### FANTASIO

Esta noche estrena el «Fantasio» la superproducción «Paramount» que lleva el sugestivo título de *24 horas sin mentir*.

En ella se presentan por primera vez juntos la más deliciosa pareja cinematográfica: Es ella Paulette Goddard, la más seductora de las estrellas modernas, y él Bob Hoppe, el actor que goza actualmente de más popularidad en Hollywood, el cual desconoce aún el público de Sóller.

Con la asombrosa agilidad a que nos tienen acostumbrados los productores norteamericanos, se suceden en este film las situaciones y peripecias más hilarantes, trazadas y desarrolladas con magnífico criterio cinematográfico, presentando los descomunales apuros que pasa el simpatísimo Bob Hoppe por haberse apostado con Edward Arnold nada menos que diez mil dólares a que en el transcurso de un día no dirá ni una sola mentira, sin salir con evasivas o dejar de contestar a todas las preguntas que se le hagan. Diez mil dólares que además no son suyos, sino de la deliciosa Paulette Goddard, que está más bella, elegante y sugestiva que nunca. Diez mil dólares que tampoco son de Paulette Goddard y que no podrá devolver si Bob Hoppe pierde la apuesta. ¿Podrá el gracioso actor pasarse «24 horas sin mentir»? Es preciso ver esta película de la «Paramount», una verdadera superproducción del género cómico, que reúne todos los atractivos para hacer las delicias del más exigente de los espectadores.

Junto con este film se proyectará el drama de acción *El hombre de hierro*, que reúne todas las características de las mejores películas modernas del Oeste.

En la interpretación reaparece el veterano Richard Dix, valiente protagonista de tantas cintas del Oeste, el orondo Eugene Pallette en un inusitado cometido de caballista belicoso que rompe con sus tradicionales interpretaciones, Albert Dekker, en un rol de banquero poco escrupuloso y Jane Wyatt deliciosamente femenina.

Los aficionados, que no son escasos, a esas películas de tiros y acción trepidante tendrán ocasión de solazarse con este film en las funciones de esta noche y mañana en el «Fantasio».

En las funciones del miércoles y jueves próximos, vigilia y fiesta de la Asunción de la Virgen, los aficionados a emociones fuertes tendrán amplia satisfacción con los dos estrenos que forman el programa que presentará el «Fantasio».

*Agua turbias* es el título de la base. La mayor parte del film se desarrolla en la zona pantanosa de Louisiana con sus marismas, pantanos y arenas movedizas, habiéndole dado un auténtico ambiente del Sur.

Argumento lleno de situaciones de altísima emoción, en cuyo desarrollo la mejor técnica ha realizado un verdadero alarde, manteniendo en tensión el interés del público.

En la interpretación Merle Oberon realiza una de sus más bellas y de sus más perfectas creaciones, acompañada de Franchot Tone, artista que sabe dar a sus personales todo el sentido humano preciso para que tengan una vida perfecta real. Tho-

mas Mitchell da también al suyo, no tan simpático por cierto como el anterior, una prestancia de cosa viva y palpitante.

El otro film que completa el programa es una nueva aventura de Mr. Wong titulada *La hora fatal* en el que reaparece el formidable actor Boris Karloff, actor tipo de papeles de miedo e intriga, encarnando el personaje del detective chino, de calma y meticulosidad orientales, dando una muestra más de su gran capacidad de caracterización.

DELEGACIÓN LOCAL DE EDUCACIÓN POPULAR

Boletín de Información de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

#### Obra Sindical de Previsión Social

Se pone en conocimiento de todos los trabajadores del Campo que perciben el Subsidio Familiar por esta Corresponsalia que hasta el día 15 del corriente se procederá al pago del mismo correspondiente al mes de Mayo.

Pasado el citado plazo serán devueltos al Instituto Nacional de previsión los recibos impagados.

El Corresponsal.

#### Hermanidad de Labradores

Se pone en conocimiento de todos los Productores de Cereales que el plazo de admisión de declaración y reserva queda ampliado hasta el día 18 del corriente mes.

Por la Hermanidad.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Día 4 de Agosto. — Maria Isabel Pons Puig, hija de Antonio e Isabel-María.

Día 4. — Onofre Bennisar Bauzá, hijo de Miguel y Rosa.

Día 5. — Ricardo Victo Justo Gómez Enriquez, hijo de Ricardo e Irene.

Día 7. — Sebastián José Francisco de Sales hijo de Juan y Margarita.

### DEFUNCIONES

Día 6. — María Pastor Oliver, de 79 años, soltera, Manzana 63.

Día 6. — María Buenaventura Colom Alcover, de 83 años, viuda, calle Tte. Pérez Rojo, número 5.



Ferretería LA MALLORQUINA

**TRIGO - HABAS  
GARBANZOS**

Botellas para su esterilización

Ferretería LA MALLORQUINA Bauzá, 12 - Sóller

Aserradora

**ELIAS**

OFRECE AL PUBLICO

**Leña de pino seca**  
a 5'50 ptas. quintal